

COMMERCIAL INVOICE FACTURE COMMERCIALE

Date of Exportation Date de l'exportation	Invoice Number Numéro de facture	Export References Renseignements sur l'expédition	Related Parties - Parties liées Yes _____ No _____ Oui _____ Non _____
Shipper/Exporter (complete name and address) Expéditeur/Exportateur (nom et adresse)		Consignee (complete name and address) Destinataire (nom et adresse)	Tax I.D. Number No. d'identification aux fins de l'impôt
Country of Export/Pays d'exportation		Terms of Sale Conditions de vente	Currency of Sale Devise de la vente
Country of Manufacture Pays de Fabrication		Importer (if other than consignee) Acheteur (si différent du destinataire)	
Country of Ultimate Destination Pays de destination finale			
International Air Waybill Number Numéro de lettre de transport aérien internationale		(NOTE: All shipments must be accompanied by a Federal Express International Air Waybill.) NOTA: Tous les envois doivent s'accompagner d'une lettre de transport aérien internationale de FedEx.	

Marks & No.'s, No. of Pkg.'s, Type of Packaging, Full Description of Goods Marques et numéros, No. de colis, Type d'emball., Description de la marchandise	Quantity Quantité	Unit of Measure Unité de mesure	Weight Poids (kg)	Unit Value Valeur par unité	Total Value Valeur totale

Total Number of Packages Nombre total de colis		Total Weight Poids brut	Check one: /Cochez une entrée F.O.B. _____ C&F _____ CIF _____
---------------------------------------------------	--	----------------------------	-------------------------------------------------------------------------

<p>These commodities, technology or software were exported from Canada in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to Canadian law prohibited. Ces marchandises, technologies ou logiciels ont été exportés du Canada conformément aux règlements administratifs sur l'exportation des États-Unis. Tout agissement contraire à la loi canadienne est strictement interdit.</p> <p>It is hereby certified that this invoice shows the actual price of the goods described, that that no other invoice has been issued, and that all particulars are true and correct. Je certifie par la présente que les prix indiqués sur cette facture sont exacts, qu'aucune autre facture commerciale n'a été produite et que tous les renseignements fournis sont véridiques.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Packing Costs Frais d'emballage</td><td></td></tr> <tr><td>Freight Costs Frais de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Insurance Costs Frais d'assurance</td><td></td></tr> <tr><td>Other Costs Autres frais</td><td></td></tr> <tr><td>Total Invoice Value Montant total de la facture</td><td></td></tr> </table>	Packing Costs Frais d'emballage		Freight Costs Frais de transport		Insurance Costs Frais d'assurance		Other Costs Autres frais		Total Invoice Value Montant total de la facture		
Packing Costs Frais d'emballage												
Freight Costs Frais de transport												
Insurance Costs Frais d'assurance												
Other Costs Autres frais												
Total Invoice Value Montant total de la facture												
SIGNATURE _____	TITLE - TITRE _____	DATE _____										

